



# EL POBLE CATALÀ



REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ  
EST. 16 - TELEFON 2298

ANY XIII NÚM. 4155 - BARCELONA, DIVENDRES, 1 DE SETEMBRE DE 1916 - UN NÚM. 5 CÈNTIMS

IMPRENTA ESTEREOTIPIA  
EST. 16, TELEFON 2298

## EL SIGLO

GRANS MAGATZEMS

Complet assortit en Articles per a viatge i casa

Maletes, Mundos, Cistells, Vasos, Polaines, Espardenyes, Trajós, Gorres, Berrets, Surrons, Cananes, etc., etc.

Mobles de vimet i jonc

Per a platja i cases de camp

GRAN VARIETAT EN OBJECTES PER A Fotografia, Dibuix i pintura

Galeria fotogràfica (tercer pis)

Fotografies animades

Retrats sobre una tarjeta postal que, sense cap mecanisme, riuen, articulen i canvien d'expressió, constituint un gran atractiu per a que les famílies tinguin un bon record dels seus volguts

Es com, letament original i de fàcil maneig, tota vegada que amb sols oprimir el costat de la cartulina, apareixen tots els moviments que la persona feu a l'ésser fotografiada

a Pessetes 2'50 la primera proba i a Pessetes 1 cada reproducció

## De la conferencia de les Nacionalitats

### El discurs de M. Ollet

En aquests moments en que les grans proporcions de la guerra augmenten encara més les angoixes dels qui veiem caure per terra tot el nostre ideal pacifista, una ven serena i aiençada que clami per la seguretat i la realitat d'aquest bell somni, és un conhort i una esperança.

L'organització, les deliberacions i els acords de l'Assemblea de les Nacionalitats, que's va celebrar a Lusane en el més de juny darrer, constitueixen aquesta visió que s'aixeca lluminosament en mig de les tenebres actuals.

Tant per això, com per l'exaltació del nostre profund sentit nacionalista, hem volgut a tot hora contribuir a posar de relleu l'importància d'aquella reunió internacional, donant compte als nostres llegidors de tot el que amb ella s'ha referit.

A son temps parlarem de les sessions tingudes a la gentil vila suïssa i donarem el text de les conclusions acordades, i ara ens plaui tornar-ne a parlar amb motiu de l'aparició de la memoria sommaria d'aquella assemblea, que acaben de rebre.

Sembla que's donarà compte més endavant del detall complet d'aquelles sessions i dels actes o comentaris que s'han produït al seu voltant, més, en aquest follet que tenim a la vista, hi està ja compresa l'essència dels efectes que positivament pugui tenir en el dia de la pau per a la futura organització d'Europa.

D'ell, ademés de despendre's en la justícia i el dret que tenen les nacionalitats al reconeixement de llur personalitat ètnica i donar-se l'organització que vulguin, se'n deriva també la garantia que aquest reconeixement representa per a la pau dels pobles.

En el discurs del president M. Paul Ollet, resum i síntesi de la tendència i de l'ideologia de la

Conferencia, justifica i s'expliquen aquells resultats altament beneficiosos a l'humanitat, per l'aplicació dels drets de l'home a les nacionalitats.

Això, considerant-ho des d'un doble punt de vista pràctic ens porta, per un cantó, a aquella harmonia de les relacions econòmiques de què hem parlat varies vegades en aquestes planes i, per altre, a donar un nou sentit a l'idea de la societat de les nacions, bon xic distint del que ha inspirat les fracassades gestions de les famoses conferencies de La Haya.

La pau durable i enfortida per bases substancials no pot venir de pactes sotscrits per la força o la coacció entre elements que s'han fet de la guerra i estan organitzats per a la guerra, com els actuals Estats artificials d'Europa.

La pau s'ha de sostenir per l'adaptació dels pobles al règim de llibertat que la personalitat nacional de cada un d'ells requereix, així com el respecte als de la democràcia no poden ésser un fet per cap transigencia forçada de les oligarquies cesaristes, sinó pel triomf efectiu del ciutadà en la vida política.

I pensant que en definitiva mai cap conseqüència pràctica no té la seva norma ideològica que la defineix i la deixa prevenir per deducció lògica, l'ideologia de la Conferencia de les Nacionalitats, ens recorda, ademés, aquells principis sentats per En Pere Corominas i sobre els quals es feu la declaració nacionalista del partit radical de Barcelona.

La nacionalitat és avui una nova realitat amb què's topen els Estats en la llur evolució, i adaptant-la i reconeixent-la és un pas més cap al triomf de la llibertat, al qual no s'hi poden oposar lògicament les forces que en un sentit modern i conscient es diuen defensors d'aquells principis.

Com els drets de l'home varen ésser l'eflorescència d'una nova etapa de la civilització, per damunt del trasbals i les runes de una Revolució, els drets de les nacionalitats poden sostenir-ne una altra, victoriosament enlairada en la pau, després de l'apoteosis de guerra.

## LO DE LES POMPES FÚNEBRES

Gestions del senyor Balañá

Els disturbis ocorreguts darrerament a la barriada de Sans han aixamplat ja el radi d'aquesta excitació que's va produint en les barriades populars contra el monopoli de l'U. E. P. F.

Ha sigut unànimament elogiada la actitud que en aquells hi ha adoptat el nostre distingit amic el regidor nacionalista republicà En Pere Balañá. Mercès a les seves gestions activíssimes i a l'energia que li donava la convicció de defensar un dret trepitjat, foren posats en llibertat els ciutadans detinguts amb motiu d'aquells fets.

Sembla que també en el districte de Sant Andreu, s'estàn fent treballs per a deixar amb les condicions degudes els amplis jardins de l'entitat on el digne i prestigiós regidor amic nostre En Enric Vila Marigues hi donarà ben aviat la seva anunciada conferència sobre el referit monopoli de les pompes funebres.

## La conferencia del senyor Vila Marigues

A l'Avenç Nacionalista Republicà de Sant Andreu, s'estàn fent treballs per a deixar amb les condicions degudes els amplis jardins de l'entitat on el digne i prestigiós regidor amic nostre En Enric Vila Marigues hi donarà ben aviat la seva anunciada conferència sobre el referit monopoli de les pompes funebres.

Hi ha vivíssim interès en aquella barriada per a assistir a aqueix acte que promet veure's extraordinàriament concorregut.

L'hora i el dia en que definitivament tindrà lloc l'anunciarem demà.

Després d'haver-se presentat al senyor Vila Marigues el document en que li demanavem aquesta conferencia 9943 firmes, s'ha tingut d'afegir un suplement a les mateixes per a complaure els desitjos de molts ciutadans que així volen expressar llur adhesió a aquesta campanya.

Actualment el nombre total de firmes ascendeix a 10.678.

## Per l'unió de tots els republicans

Dies enrera vàrem rebre la següent carta de la Ponencia Política de la Joventut Republicana de Lleida:

«Sr. Director d'EL POBLE CATALÀ Barcelona

Molt senyor nostre: Adjunt ens permetem remetre un exemplar del manifest que dirigim als republicans de Catalunya a l'objecte de reorganitzar-nos.

Es nostre desig que aparegui en tots els diaris de Catalunya el dia primer de setembre pròxim.

Vulga dones, vostè, ordenar l'inserecció per a dit dia, per lo que li restaran agraïts sos afectuós s. s. q. e. s. m., Humbert Torres, Pere Valldeoriola, F. Mulet, M. Bernejo. Lleida, 28 agost 1916»

Complint el preig que en la transcrita carta se'ns fa, publiquem avui el manifest:

## «Als republicans de Catalunya»

A l'hora augusta en què's destina de l'Humanitat se refugia en el gresol on s'abracen les organitzacions caduques; a l'escalf d'aquella immensa foguera que manté al món recelós, però també esperançat, per l'esplendor dels seus esclats de llum i les explosions de viva energia insospitada, el poble republicà de Catalunya no té dret a seguir per la via del renunciament ni pot veure impassible l'anul·lació del seu esperit, sempre adelerat d'atmar-se progressiu, amb els ulls fets en el perverdire.

I es precisament ara que aixequem la veu, quan els partits avençats d'Espanya se troben desorientats i ofesos de guia, a l'hora de les vergonyoses desercions més que mai inmotivades, perquè mai com ara la Monarquia i els partits del règim han mostrat més culpable obstinació en seguir els vells procediments de nepotisme polític, de menyspreu dels alts interessos nacionals, malgrat oferir-nos avui el monsenyor un temptador exemple de general renovació de mètodes i fins de principis de govern.

Entregats els cabals públics a la voracitat de les grans empreses que compen amb la docilitat dels redactors de la «Gaceta», mentre el poble famolenc pensa en la trista emigració com a última esperança, o dona, inútil, la preuada sang pel domini d'estranys terres que altres exploren; cruint les espalles del ciutadà laboriós sota el pes de les nacionals despeses que l'aristocràtica vagància no ajuda a suportar; agonitzant el treballador, els braços lligats per forçosa vaga, mentre els camps desolats de mitja Espanya es moren ser fecons amb un treball que se'ls hi n. g.; abandonada l'educació nacional, que no més se preté fer efectiva en pomposos florilegis retòrics; cada dia més potents i nombroses les infecondes associacions religioses, arma paorosa per a la dominació dels esperits i l'absorció fraudulenta de les grans herències amb què's enriqueixen, amparades per un poder públic que diu exercir les seves funcions en nom de la democràcia; ni un sol dels tradicionals obstacles ha estat remogut, sinó més bé consolidat; i aqueixa enganyosa paradoxa ens hi sembla trobar la principal causa de que hagin desertat dels baluards republicans les insegures conviccions, les

pecadores cobardies i les ambicions desonestes.

Per altra part, ja fa temps, massa temps, que, malgrat el daltabaix que so l'Estat espanyol amb la pèrdua de les colònies, que semblava una apremiant invitació a rectificar-nos, cap problema s'ha presentat tan inquietador, cap tan constantment enèrgic com el que planteja Catalunya amb l'afirmació de la seva personalitat col·lectiva, com si fos aqua a la única cèlula viventa del cos extenuat i exànim de la nació.

Amb quina excusa, republicans, i en nom de quins sagrats interessos podem de-conèixer la realitat i la força democràtica d'aquest element guirre-únic de vitalitat, en un poble com l'espanyol que perilla morir d'anèmia de idees? Ni el problema dinàmic, ni el desastre de la nostra dominació americana, ni la qüestió constitucional, ni la desolació desagradora, ni l'angoixant aventura marroquina, ni l'abusu privilegiat religiós, ni la irritant injustícia tributaria ni, siqueria, la a en ca terrible de la fam que creix de dia en dia, han pres estat dins la conciencia nacional. I hem de menyspreuar nosaltres, homes de conviccions democràtiques, fills de la opinió popular, aquesta espurna de foc, aquest viur raig de llum que pot servir després per a anar encenent la flama de la conciencia pública del nostre país, agònic amb les quatre centúries d'intolerancia clerical i d'absolutisme polític?

El Progrés és la evolució universal dels sers presidida pel lliure impuls de la voluntat humana. I nosaltres, del progrés impenitment enamorats, volem l'expressió d'aquesta voluntat ben garantida en l'individu i en les col·lectivitats; i més, encara, molt més en el nostre tràgic cas en què floreix, solitaria, en la tenebrosa foscor del fossar espiritual d'Espanya. No posar-se al costat de Catalunya assedegada de vitalitat, és seguir cavant la tomba de l'ànima de la nació.

La llibertat del món sols serà possible per l'armònica convicció de tot un sistema d'autonomies. Ni pobles oprimits per un despotisme omnipotent, ni l'home esclau dins d'Estat dominadors. Nostre lema té de ser: Homes i pobles lliures en la lliure Humanitat que avença...

Poble català: si sentis la fretura de viure, no pots desinteressar-te de l'acció que anem a emprendre per a que Catalunya manifesti sa tradició republicana, son esperit liberalment autonomista i sa orientació vers les reivindicacions de justícia social del proletariat internacional.

Veu's-aquí, doncs, per què't cridem novament, poble republicà de Catalunya, disoltes ja, febles o bé insuficients les organitzacions que fins ara han existit, per a que t'ajuntis a nosaltres, i abraçats en l'amor a la República i a la plena autonomia de Catalunya, poguem tots constituir un organisme robust i ben orientat que vingui a complir, en moments tan transcendents per a l'evolució dels pobles i pels principis que han d'informar demà la seva vida, la missió que les circumstàncies li imposen.

Volem saber, republicans de Catalunya, homes i organismes, si voleu ésser amb nosaltres per aquesta obra; i vos demanem que, amb la sinceritat que'l vostre patriotisme us conselli,

ens digueu si esteu disposats a la constitució d'una nova organització política quines orientacions fonamentals siguin:

Primera: Afirmar resoltament la nostra fè indestructible en la Democràcia i en la República; en la llibertat dels homes i dels pobles, desplegant la bandera d'aquests ideals, i anant a l'acoplament a Catalunya de les forces republicanes.

Segona: Recullir el fet Catalunya-Nació i incorporar-se totes les aspiracions del vivíssim i palpitant problema català per a que aquest no es desvii del sentit amplemment generós i progressiu que ha de tindre.

Tercera: Manifestar el desig de col·laborar amb els republicans de les demés nacions d'Espanya, buscant el major nombre de punts de coincidència per a tot quan afecti a problemes d'ordre polític, social, econòmic i religiós.

Quarta: Fer que l'actuació d'aquesta nova organització tingui un sentit pràctic, atemperant-se en cada moment a les circumstàncies, i cuidant més que de crítiques sistemàtiques a l'obra dels altres partits, de fer afirmacions clares i definides, tasca pròpia i constant, democràtica i socialitzant.

Quinta: Celebrar, arribada que sigui l'hora oportuna, una Assemblea del poble republicà de Catalunya, per a constituir el nou organisme, i donar-se la seva llei de vida, i norma d'actuació.

Sexta: Constituir un directori poc nombros i un Secretariat amb montatge modern que hauran de cuidar de l'orientació, organització i enfortiment de les forces acoplades.

Poble Republicà de la nostra terra: Per la llibertat de Catalunya i per la reconstitució i salvament d'Espanya dins el règim republicà, acut a la nostra crida i vina a demostrar que ideals, com els nostres, que viuen encarnats en la realitat i tenen la sanció de la ciencia, de la justícia i de la dignitat del llinatge humà, no sols són immortals, sino que, per llei de sa naturalesa, no poden deturar el seu camí ascensional ni les fallides dels mals pastors, ni les il·lusions minives d'un estat d'opinió que no demana, per a manifestar-se com és, altra cosa que una actuació viva i constant amb homes que sàpigam encarrilar-lo amb el seny, l'honor i l'ardidesa de que és mereixedor.

Lleida, 1 setembre 1916.

Joventut Republicana de Lleida.—Gabriel Almar, publicista.—Josep Mestres, conceller de la Mancomunitat.—Unió R. N. de Tarragona.—«Bages Ciutad», diari de Manresa.—Marcel Domingo, diputat a Cortes.—Centre Republicà de Mollet.—Vicent Folgado, diputat Provincial.—Centre R. Autonomista de Vilafra de Penadès.—Francisco Layet, advocat.—«Las Circunstancias», diari de Reus.—Alfred Perera, conceller de la Mancomunitat.—Valentí Camp, publicista.—Pere Lloret, diputat Provincial.—Jesús Pinilla, advocat.—Mascó Guarro, diputat provincial.—Bloc Republicà Autonomista.—Magí Isern, diputat Provincial.—«Renovació», setmanari Republicà de Tarragona.—Ateneu Republicà del Districte II de Barcelona.—Antoni Estivill, diputat provincial.—Centre Federal de Roses.—J. Vidal i Valls, advocat.—Lluís Campeny, periodista.—Joventut R. N. del Districte II de Barcelona.—Agustí R. N. del Districte IV de Barcelona.—Martí Inglès, conceller de la Mancomunitat.—R. Pallés, publicista.—Manuel Perera, ex-diputat a Cortes.—Joan Forcada, ex-diputat provincial.—Ateneu «Almirall» del districte VI de Barcelona.—Joventut «U. R.» del districte VII de Barcelona.—«El Ideal», diari Republicà de Lleida.—J. Serra i Constançó, ex-diputat provincial.—Manel Serrat, regidor de Barcelona.—Joventut R. N. del Districte VI de Barcelona.—Manel Verni, ex-diputat provincial.—Antoni Marsà, advocat.—Dr. Humbert Torres, regidor de Lleida.—Dr. Pelai Vilanova.—Centre U. R. del Districte VII de Barcelona.—Lluís Ameller, ex-diputat provincial.—Josep M. Pi i Suñer, advocat.—Miquel Palau Simó, metge.—Ateneu Llibertat, del Camp del Arpa.—Centre R. N. de Manresa.—Junta Municipal N. R. de Manresa.—Joventut R. N. de Barcelona.—Ramón Riu Vendrell, diputat provincial.—Albert Bastardas, diputat provincial.—Centre Republicà del Districte II de Barcelona.

Havent-se constituït provisionalment «Joventut Republicana de Lleida», en comissió organitzadora dels treballs preparatoris per a l'acoblament de les forces republicanes de Catalunya a dita entitat podran enviar-se les adhesions personals i col·lectives dels qui simpatitzen amb la finalitat d'aquesta nova actuació política.

A l'objecte de propagar els ideals exposats en el manifest i al mateix temps preparar a l'opinió republicana per a la celebració de l'Assemblea que ha de tenir lloc pròximament, s'organitzaran una serie de mitins en diferents comarques de Catalunya.

S'inciarà aquesta campanya amb un gran acte públic que tindrà lloc a la Ciutat de Lleida el pròxim dia 8 de setembre i en el que hi prendran part els capdevaners del moviment.

## Centre Autonomista de Dependents del Comerç i de l'Indústria

La secció Permanent d'Educació i Instrucció d'aquest Centre fa avinent que del 1 al 15 de Setembre estarà oberta la matrícula per a totes les assignatures, cada dia en la seva Secretaria de dos quars de deu a les onze de la vetlla.

## Greu descarrilament a Mataró

Dos morts i diversos ferits

Al migdia d'ahir ocorregué una catàstrofe ferroviària que va costar nombroses víctimes.

A l'arribar el tren que surt de l'estació de França, de Barcelona, a migdia, plé, com de costum, de passatgers, a la bifurcació de les agulles, la locomotora ha entrat per la via normal cop a l'abaixador de passatgers.

Mes, sigui per una repentina averia de la línia, o per una rectificació de maniobra del guarda-agulles, el primer vagó ha entrat per línia distinta que la màquina, produint-se una terrible sacudida, que ha donat per resultat la destroça d'alguns vagons en mig d'una eridoria espantosa dels viatgers i de la gent que era pels volts de la catàstrofe.

Immediatament s'han organitzat els ausilis, extraient els viatgers d'entre la destroça, dos d'ells morts ja, i un gran nombre de ferits, greus i lleus que han estat transportats a l'estació i altres indrets, per a rebre els primers ausilis.

Al conèixer's la tristíssima nova a l'estació de França, ha sortit un tren de socors amb els senyors Rogés, Castó, Sanllehy, Nogués, del personal de la Companyia, i el metge doctor Balcells, per a intervenir en els ausilis i desembarcar la via.

Poques hores després, els trens han pogut circular novament.

La consternació que el fet ha produït a Mataró, és immensa.

Un dels morts es diu Joan Rius, al qual era empleat de la companyia, i l'altre qui encara no ha pogut ésser identificat era un viatger el qual se suposa que residia a Vilasar.

Comunicació de l'Inspector principal

L'Inspector principal digué lo següent al governador civil interí en telegrama des de l'estació de Mataró:

«El descarrilament del tren número 128 s'ha produït per haver fet el canvi sobre la via de mar després de passar la màquina i el furgó de cap, dirigint-se el reste del tren vers la via tercera de mar i produint-se així el descarrilament i total destrucció del vagó número 10538, descarrilament del F-116 i quedant estallat el C-1 u -8 i descarrilant i fora de «bogies» el C-1 -41. El material descarrilat, que ha continuat per la referida via tercera, ha topat amb el N-1862, carregat de traveses. L'únic cadavre que queda a la vista és un pedró de la via, i es creu que desota els cotxes hi ha dos cadavres més la qual cosa es comprovarà una volta s'haigui desallotjat la via. En diuen que la Creu Roja ha retirat i dut a l'Hospital a quatre greus, els noms dels quals no's poden precisar de moment. Els ferits lleus i contusos són en regular nombre; algúns han continuat el viatge amb el tren 132, i els de la població s'han traslladat per si mateixos als respectius domicilis.

El guarda-agulles Pau Berne, ha desaparegut. Donaré més detalls quan pugui precisar els noms i domicilis dels ferits.»

Comunicat de la guarda civil

Es va rebre també, al Govern civil, un telegrama del capità de la guarda civil que diu així:

«Trece horas hoy, t'en descendente número 128 descarrillado motivo falso movimiento aguias entrada estación esta ciudad. Hay tres muertos i varios heridos. Circulan trenes. Por correo detalles.»

## A SEGONA PLANA: Sessió del Municipi

### Sobre l'exportació de farratges secs

S'ens demana la publicació de lo següent:

Quasi acabo de convèncem d'aquella frase que va escriure el gran Costa que deia que ésser espanyol era fer un mal negoci.

Perquè avui, tal com està montada la societat, sembla que sols tinguin dret a guanyar-se la vida (vida abundant) quatre senyors de cada indústria o comerç. Mentre els demés, dignes i honrats hem de fer front a un sens fi d'impossibles que malmeten l'ànima.

I ja que no hi ha llei escrita que castigui a l'acaparador, que amb sa acaparació en un segon tripliquen llur capital, amb més raó deu ésser lleita

al defensa de cada qu i per humil que sigui el seu estat industrial o comercial.

I dic això perquè seguint les pulsacions del cor i l' que em dicta el cervell, vull defensar els meus propis interessos (que segurament hi haurà raó) i a l'ensems els dels demés que estan en perill; sense que hi hagi ningú que m' faci tornar enrera, que a mi les amenaces no m' fan por.

El temps farà que la veritat brilli, perquè la veritat ha de brillar, i el fenomen de l'encariment ha de sortir tard o d'hora a la lum pública.

Els espanyols patim una apatia agudíssima i aquesta apatia és la causa que no meditem, que no evitem, que no preveiem i a més que ens puguem caure a sobre quan ens donem compte d'ells i volem conjurar-los ja és tard. Per això, doncs encara hi ha temps de posar remei al mal, de nosaltres depèn la salvació de nostres interessos i el tallar aquest conflicte funestíssim que s'apropa.

Tinc en mon poder cartes de Roses, Tarragona, Hendaya, Bilbao, Irún i Portbou i en to es elles m'annuncien que hi ha preparatius d'embarcament en unes províncies i exportació per ferrocarril en altres, i no sols de farratges secs, sinó que també de tots els cereals que tr ben.

Aon anirem a parar quan s'acabi l'auflis d'Urgell, Ampurdà, Alt Aragó, Saragosa i Navarra?

Amb què's mantindrà el bestia de Espanya?

Unim-nos tots i fem comprendre a nostres governants de que privin l'exportació i que deixin lliure el comerç dintre la nació.

El remei e tà en nostres mans? sabrem posar-lo en són lloc?

Les demés províncies de Espanya deuen estar alerta i juntar llurs quexes a les nostres.

ELIES MIRÓ

Secretari del Gremi de farratges secs.

Barcelona 31 d'Agost 1916.

# EL MUNICIPI

## La sessió d'ahir

A dos quarts de sis, d'ahir a la tarda, començà la sessió ordinària de segon convocatori, presidint l'alcalde senyor marqués d'Ordola.

Se llegí i apréu sense discussió el acta de la sessió anterior.

### Tribut pòstum

La PRESIDENCIA dedicà sentides paraules d'elogi a la memoria de l'insigne periodista En Francesc Peris Mencheta, i proposà que el Consistori acordés que constés en acta el sentiment de la Corporació per la mort de tan il·lustre patri i es trasmetés a la família aquest acord.

S'adhereixen a les paraules de la presidencia els senyors Durán, Rocha, Vila Mariegues, Grané i Llanza, acordant-se per unanimitat lo proposat per l'alcalde.

### DESPATX OFICIAL

Se donà compte del despatx oficial en el que hi figuren les següents comunicacions:

Ofici del governador civil de la província, comunicant a l'Ajuntament haver resolt el recurs interposat per donya Pilar Millán, contra un acord de la Junta municipal, el 10 de juliol darrer, relatiu a la concessió d'un kiosc per a venda de tabacs a la Rambla dels Estudis, en el sentit de confirmar dit acord municipal en la part que ratifica el plaç de 10 anys, i revocar-lo en lo que's refereix a la fixació del cànon de 2.000 pessetes mensuals.

Referent a aquest assumpte se presentà la següent proposició incidental sotscrita pels senyors Figuerola i Rovira, interessant:

Primer, que l'Ajuntament acordi que l'Assessoria municipal informi respecte a la procedència d'interposar el recurs contenciós-administratiu, dins del plaç fixat per la llei.

Segon, que's convoqui dins del terme hàbil, per a interposar dit recurs a la Junta municipal, i

Tercer, que tota vegada que'l tercer extrem de la comunicació rebuda del Govern Civil de la província lesiona els interessos de la Corporació municipal, s'acordi la suspensió de les obres que per a la construcció del kiosc se han començat en el dia d'avui, fins que hagi quedat ferma la sostida resolució del Govern Civil.

S'aprova el primer extrem i se rebuten els altres.

Una altra comunicació és un ofici de l'Alcaldia participant que'l Centre Aragonés ha invitat a l'Excm. Ajuntament a l'acte de l'inauguració de l'edifici domicili de dita Societat i que amb l'expressat motiu visitaran aquesta ciutat els Alcaldes de Saragosa, Hosca i Terol i els presidents de les respectives Diputacions provincials, així com distingides personalitats aragoneses i interessants s'adueixen els acords oportuns tant respecte a la citada invitació com als obsequis que hagin de tributar-se a als qui han d'ésser nostres hostes.

Se donà compte de la següent proposició incidental sotscrita pels senyors Durán, Vila Mariegues, Rocha, Mesa i Grané.

1. Que la Banda municipal acompanyi a la representació d'aquest Ajuntament que assistirà a l'inauguració del Cantó Aragonés el dia 7 de setembre, a dos quarts d'onze del matí.

2. Que's cedeixi el Palau de Belles Arts per a un festival que organitza dit centre en obsequi als expedicionaris el dia 10 per la tarda, i

3. Que amb cà reg a la consignació que se serveixi indicar l'illustre Comissió d'Hisenda es destini la quantitat de 7.500 pessetes per a que aquest Ajuntament organitzi en honor dels expedicionaris els obsequis que estimi procedents.

S'aprova amb la següent esmena sotscrita pels senyors Durán, Rocha i Mesa: Que's nomeni una Comissió per a portar cap als obsequis que han de tributar-se als representants d'Aragó amb motiu del llur viatge a aquesta ciutat per a assistir a l'inauguració del

Centre Aragonés, composta dels senyors Puig i Alfonso, Mauri, Mesa, Llanza i Ullé.

Ocupa la presidencia el senyor Durán i Ventosa.

### DAMUNT LA TAULA

Se posen a discussió els dictàmens de l'ordre del dia.

El senyor VEGA MARC defensa un dictamen de minoria proposant que sigui desestimada la petició que la Societat Anònima «Recreos y Atracciones» formulà en 20 del passat Juliol en la que proposa que se li autoritzi per a augmentar, tot lo més d'unes vegades per setmana, el preu d'entrada al recinte del Parc devent significar a dita Societat que s'atengui a l'indici objecte, a l'estipulat en el pacte signat amb la lletra p. en l'article segon del contracte.

El senyor DE RIBA defensa el dictamen de majoria.

El senyor VILA MARIEGES intervé per anunciar que la minoria nacionalista republicana, votará el dictamen de minoria per ceu i que es inadmisible el que ha presentat la Comissió de Foment.

El senyor VEGA rectifica breument.

El senyor DE RIBA també rectifica dient que'l dictamen de majoria s'ha fet per a beneficiar a l'empresa, ja que aquesta amb l'aument de preu ve obligada a donar un espectacle més.

El senyor VILA MARIEGES rectifica i diu que amb aquest dictamen es destrueix l'idea que va informar la aprobació de l'arrendament de les atraccions, ja que per 10 cèntims no es privava als elements populars a fruit del parc barceloní.

Ademés, de lo que's tracta és de afavorir a una empresa, cosa que no és nova, si es té en compte tota l'actuació regionalista. Sempre que els interessos d'una gran empresa se tracta, no falta qui dels bancs d'enfront s'aixequi a defensar-la, com en aquesta ocasió. Això és sols lo que volia contestar.

El senyor DE RIBA li contesta breument.

El senyor CUADRENC defensa el dictamen de minoria que es aprobat en votació nominal per 20 vots contra 18, quedant retirat, per lo tant, el dictamen de majoria.

El senyor COLOMINAS MASSE-RAS impugna un dictamen d'Hisenda que proposa l'abonament a don Gaspar Rosés Arús, de la suma de 17.500 pessetes pel pas d'aigües per terrenys i finques de la seva propietat, per a donar sortida a les procedents de la fabrica Batlló, corresponents a 171 mitja anualitats.

El senyor JOVER rebateja l'argument del impugnador dient que si bé és veritat que segons la llei de comptabilitat els crèdits prescriuen als 5 anys, el senyor Rosés sempre va fer constar la seva reclamació en moment oportú segons se consignava en l'expedient.

El senyor COLOMINAS MASSE-RAS rectifica formulant una proposició incidental interessant: «Que previament a l'aprobació del dictamen se uneixi a l'expedient els documents que acrediten el caràcter amb que don Gaspar Rosés Arús actua en la reclamació a que fa referència el dictamen, i que, així mateix s'uneixi l'acord de la Junta municipal de Vocals Associats, que per afectar a varis pressupostos, tingué de pendre en son dia la expressada Junta municipal del extingit Ajuntament de Sans».

S'entaula un llarg debat en el que intervenen els senyors Rocha, Puig de la Bellacasa, Dessy Martos i Jover.

Finalment s'accedeix a la demanda de documents i s'ajorna la discussió d'aquest dictamen fins a la sessió pròxima.

Se despatxen a corre-cuita els restants dictàmens.

### ORDRE DEL DIA

Se posen a discussió els dictàmens de l'ordre del dia, que són aprovats en una majoria sense originar debat.

## L'estatut d'En Casanova

Els senyors de Riba i Rovira, en una moció, demanen que no havent sigut el plànol de l'arquitecte senyor Soler i March en la delimitació de l'acera que rodeja el monument a En Ràtel de Casanova, se rectifiqui en el sentit que'l projecte d'aquell estableix, pavimentant-se amb illosetes.

El senyor ROCHA, diu que no pot deixar de consignar la seva extranyesa per aquest fet, ja que lo que's demana en la moció s'està fent des de fa dies, sense que ningú sapiguí amb qual autorització ni amb quins cabals s'ha fet.

Els senyors CALDERO i RIBA, donen explicacions.

S'acorda prorrogar la sessió fins a aprobar totes les proposicions.

### L'onze de setembre

Se donà compte de la següent proposició sotscrita pels senyors Durán, de Riba, Bofill, Puig de la Bellacasa, Vila Mariegues, Balaña, Andreu, Rovira i Grané.

Que l'Ajuntament, com en anys anteriors, assisteixi en Corporació a l'acte de col·locar una corona el dis onze de setembre pròxim, en l'estatut de Ràtel de Casanova, invertint-se en la adquisició d'aquella igual quantitat que en altres ocasions, amb càrreg a la consignació d'«Imprevistos i que assisteixi a l'acte la Banda municipal.

El senyor ROCHA demana que la proposició passi a la Comissió.

El senyor DE RIBA diu que havent-hi els precedents que hi ha per a adoptar l'acord que's proposa són suficients per a que no tingui de passar a la Comissió.

S'entaula un minucios debat entre els senyors Rocha, Andreu i Vila Mariegues, respecte lo succedent en el si de la Comissió sobre aquest assumpte.

Ocupa lo presidencia el marqués de Olerdola.

El senyor VILA MARIEGES els diu als regionalistes que tot aquest debat s'hauria estalviat si haguessin acudit a la sessió de la Comissió de Governació, en la que s'hauria acordat abans d'ahir per tres vots de majoria, lo que ara costa tant d'aprobar en Consistori.

Jo tinc de fer aquestes manifestacions perquè no fa moltes sessions que'l senyor Fortuny m'acusava de no anar a les sessions de Comissió, éssent així que és l'esmentat regidor regionalista el que mai hi va.

El senyor FORTUNY li diu que no li enutja el paper de passar llista...

El senyor VILA MARIEGES: Aquest paper el va representar S. S. en el Consistori primer que ningú, retreient-me que jo no havia concorregut a una sessió de Comissió.

El senyor ROCHA diu que els senyors Andreu i Fortuny han volgut estrafar la realitat i que d'ara endavant se guardarà de tenir-hi tractes.

El senyor DURAN demana en breus paraules que's voti l'urgència, que es aproba per 23 vots en prò per 14 en contra.

El senyor COLOMINAS demana que l'assumpte quedi pendent de discussió, tota vegada que ha d'estudiar els antecedents abans de discutir-se.

El senyor DURAN diu que pot sospendre la sessió mentre el senyor Colominas estudiï els antecedents demanats.

Se suspèn durant llarga estona la sessió.

Un cop reanuada, els radicals tornen a demanar un ajornament a la discussió.

El senyor DURAN I VENTOSA diu que no vol abusar de la força del número i se conforma en ajornar fins a la sessió pròxima la discussió de la proposició.

El Consistori acorda que s'ajorni amb caràcter preferentíssim per a la sessió pròxima.

### El concert de la cervesa

Passa a estudi de la Comissió corresponent una moció del senyor Llanza proposant que de conformitat amb lo previnent en l'acord municipal de 23 de desembre pròxim passat, es desistís de la celebració d'un concert per a la especie «cervesa», procedint-se al cobrament per administració directa dels del dia 10 del corrent, previ el compliment de totes les disposicions del vigent reglament de Consums.

### Proposicions urgents

S'aprobren sense discussió unes proposicions prorrogant fins el 30 de setembre el plaç voluntari per a l'adquisició de les cèdules personals i consignat una quantitat per a bonos amb motiu de la festa major de la barriada del Poblet i altres.

A les dotze tocadés s'aixeca la sessió.

### D'informació

Avui se possessionarà de l'alcaldia, durant l'ausència del marqués d'Olerdola, el primer tinent d'alcalde, senyor Durán i Ventosa. L'entrega de la vara se farà a l'estació de França.

Havent-se ausentat per quinze dies, el tinent d'alcalde del districte sisè, senyor Puig de la Bellacasa, avui se possessionarà de l'esmentada tinença, el regidor nacionalista republicà, nostre bon amic En Pere Balaña.

## Els esports

Oportunament s'annunciarà la primera prova de la regata organitzada pel Club de Mar per als iachts de la serie Hispana a de dit Club i els del Reial Club Nàutic de Barcelona, la qual és d'esperar serà molt disputada degut a que en cada prova d'aquella regata els tripulants venen obligats a canviar de iacht, per lo qual, es faran tantes proves com iachts s'inscriguin en la mateixa, tent-se el sorteig abans de començar la primera prova per a saber qual dels iachts deurs portar en cada regata, i somant el temps empleat en el total de les proves la tripulació que ho hagi fet en menys temps, quedarà guanyadora del premi.

## Espectacles

### CIRCOL EQUESTRE DEL BOSO

Avui, divendres, a les 9 i mitja, se celebrerà en aquest local d'Estiu el Benefici de l'«Eminent Robledillo» que el dedica a la Colonia Cubana i al públic en general. El beneficiat, ademés de sos arriats exercicis, executarà l'«emocionant titulat «La Despreddida». Ademés ballarà el tango sobre el filferro amb una senyoreta (simil). Els 3 Ewans's, «Las águilas humanas», executaràn per última vegada «El Salto de la Muerte». Melville et Cie dans leur combinaison Charlot a Cheval, Miss Filis, Mr. Bustos, Toni and Silva, The Saset's, els populars clowns Pippo Seifert, Santos Chert i Plax-Doni. En obsequi al beneficiat pendran part la «Rondalla Aragonesa» amb la cèlebre cantadora Pilar Zaragoza i el cantador Mariano Yagüe i la parella de ball Pilarin Sancho, els emocionants artistes The Morandins. La parella de ball Mary-Juli. Els acrobats còmics musicals Trio Valery i la hermosa ballarina Elio-Pla. Esperem que amb aquest grandios programa i les simpaties que dit artista aplega nit en el Circol quedarán agudades les localitats.

## NOTICIES

Entra de guardia el jutjat de la Barceloneta, secretaria del senyor Simarro.

Avui, dia 1 de setembre, s'obrirà la matrícula per al nou curs de les Escoles del districte segon, Mercaders, 40, principal.

També quedarà oberta la matrícula per a totes les assignatures en el Centre de Dependents del Comerç i de la Industria.

—En época de malalties infeccioses molts metges recomanen beure l'aigua mineral natural: VICHY CATALA que surt del manantial a 60 graus de temperatura i està lliure dels microbis.

Reunida la Junta de govern de la Quinta de Salut «La Alianza» amb els delegats de les entitats domiciliades a Barcelona, per a organitzar la primera festa anyal de la Quinta a nostra ciutat, com les celebrades amb tant èxit en diferents localitats de Catalunya pels distints organismes associats a nostra obra que radican fora de la capital i amb l'única finalitat d'arbitrar recursos per a la continuació de les obres del nou edifici, ha acordat celebrar-la el primer diumenge d'octubre de la manera següent:

Pregar a tota la premsa de Barcelona i poblacions on tinguem associats, dediqui en dit dia un editorial a nostra obra facilitant-les tota classe de dats per a complir el seu comés.

Celebrar pel matí un miting monstre de caràcter econòmic social, al que han ofert venir per a pendre part el senyor Eduard Dato, el general Marvá president de l'Institut nacional de Previsió i l'alcalde de Barcelona, esperant confiadament que vingui també el President de l'Institut de Reformes Socials de Madrid, i que de Barcelona prenguin també dos personalitats del partit regionalista i radical.

Al migdia un banquet de 500 cuberts servit en el nou edifici, al que podran concorre els socis amb llurs famílies, i al que s'invitarà a les autoritats, personalitats, premsa i institucions de caràcter social a Barcelona.

Per la nit funció de teatre, per la que s'edemaranà el concurs dels artistes de més reputació que's troben a aquesta ciutat.

### QUEIXA

S'han acostat algun vehins dels carrers Masnou i Rolanda de Sans queixant-se del foc d'infeció que existeix en l'indret on hi ha enclavada una font pública, que per no tenir el ramal de desaguig, s'embenen continuament a la propera Riera de Magoria, les aigües sobrerres de dita font, produint així, junt amb les escombries que alguns desaprensus hi aboqueu, una veritable pestilència que fa perillar la salut d'aquells vehins.

No estaria per demés que s'hi girés una visita, donant-se les ordres oportunes per a subsanar dita anomalia.

El col·legit d'advocats fa públic que els senyors col·legiats que desiguen desempenyar el torn d'ofici durant el vinent any 1916, deurán presentar ses respectives instancies en la Secretaria del col·legi, per tot el corrent mes, pugen, els que ho prefereixin el torn especial de causes greus, fer d'això manifestació expresa.

El conegut especialista en enfermetats de s'aparells genit-urinaris, doctor Miquel Camps Puntas, acaba de publicar un interessant follet que's

reparteix aquests dies entre els professionals i que forçosament serà llegit amb satis acció.

«Quelcom nou envers el tractament de la blenorragia» se titula aquest treball, i es una serie d'anotacions i experiments fets pel doctor Camps Puntas, acompanyats de les descripcions més concises i autoritzades per a lograr els medis més eficaces. Il·l·logies i moderns a fi de combatre i curar promptament la blenorragia.

Les experimentacions anotades, són obtingudes en el gabinet de consulta pel susdit doctor, i es molt d'elogiar la pensada de propagar-les amb un opuscul, per a la millor adaptació i utilitat immediata.

## Els successos

SENSE ROBA.—Una senyora de 72 anys, habitant al carrer d'Alfons XII, ha denunciat que s'havia trobat a faltar tota la roba que guardava dins d'un bagul.

Per sospites d'ésser les autores del fet, un municipal procedí a la detenció de dues dones que viuen a la mateixa habitació de la perjudicada.

UNA POBRETA.—Al passeig de la Duana va ser recollida una dona que estava quasi sense sentits.

Portada al dispensari, manifestà el metge que no patia res més que una gran debilitat per manca d'aliments. Un cop repleta, va manifestar —en català— dir-se Berta Anastasia Beaufort, de 39 anys, de la vora de Ceret, i que sols feia 11 dies que era aquí, domiciliada a la Ronda de Sant Antoni.

Al parlar de portar-la a aquest domicili, pregà vivament que no fos així, sino que la portessin al consolat de França, perquè volia tornar al seu país.

La falta d'alimentació no era deguda a pobresa, perquè portava a sobre 320 francs en bil·lets francesos, 49 pessetes en plata i una pesseta en cèntims.

La misteriosa dona va ésser portada, tal com demana, al consolat.

## Festes Majors

### La Escala

L'Ateneu «Art i Cultura» d'aquesta població ha fet públic el programa dels festejos que celebrará amb motiu de la festa major i durant els dies del 1 al 5 de setembre.

Hi tindran lloc sardanes extraordinaries a càrrec de les cobles «La Principal» de La Bisbal i «La Principal» de La Escala, representacions teatrals per la companyia d'En Jaume Borrás, vetllades artístiques-musicals carreres, concerts, i Foot-ball amb premis etc. Es un programa excel·lent.

### Granollers

Els dies 1, 2, 3, 4 i 5 de setembre celebrará aquesta població les següents festes amb motiu de la seva festa grossa:

Repart de bonos als pobres i de llibretes de la Caixa d'Estalvis, a tots els nascuts a Granollers durant l'any de 1916.

Concerts per l'Orfeó Granollerí de La Unió Lliberal.

Concerts musicals a les places públiques, envelat i locals de les societats recreatives.

Funcions d'òpera, concerts i funcions dramàtiques en el Casino de Granollers i a La Unió Lliberal.

Concerts i funció teatral en el Centre Catòlic.

Sessions cinematogràfiques en el Mundial Cinc.

Balls en el Casino, La Unió Lliberal, envelat de La Alhambra i a les societats corals «Amics de l'Unió» i «Lira Catalana».

Concert vocal per artistes de primer ordre en el Casino.

Castell de focs artificials el diumenge, dia 3 de setembre, a l'encreuament de les carteres de Barcelona a Ribas i de Masnou a Granollers.

Tronades davant de la Casa Consistorial.

Curses de bicicletes i de moto-cicles.

Matches de foot-ball i premis als carrers millor adornats.

### Figaró

Els festejos que en honor al seu patró Sant Llop, han organitzat els fills del Figaró i colonia estiuena, durant els dies 31 d'Agost, 1 i 2 de Setembre són sumament extraordinaris.

S'ha invitat al Poble i Colonia a acudir a l'estació amb fanals a l'arribada de l'últim tren per a rebre a la «Banda Martinense» organitzant-se amb tal motiu una cavalcada per a acompanyar a la Banda a executar la volta pels carrers i saludo a les autoritats locals.

Dia 1 de setembre.—Festa de Sant Llop, a primeres hores del matí dispar de morterets i reic de campanes. A les deu. Ofici solemne amb l'assistència de les dignes autoritats locals. La part musical anirà a càrrec de l'acreditada «Banda Martinense». Després de l'ofici, benedició dels panells de Sant Llop, i cant dels goigs. A la sortida de l'ofici se celebrará la dansa en el envelat que s'emplaçarà en el camp de Sports, quina excusió dels balls anirà a càrrec de la citada Banda. A les cinc de la tarda, gran ball en l'envelat, a les deu de la nit, gran serenata a l'envelat; a les deu de la nit, serenata a les autoritats com dia abans; a las onze, gran ball com el dia abans.

Es de supos r que acudirán molts forasters al Figaró, puix aquestes festes han despertat molt entusiasme.

## Diversions públiques

### Teatres

**TEATRE TIVOLI** Avui, divendres, 30 cèntims. Primer «Molinos de viento». Entrada, «La revolota». Nit, a un quart de deu, Segon «La revolota». Dels espessos Miquel Roda i Amada Alegre.—Primer «Maldicia gitana». Segon «El lado del principal». Tercer «La famosa Entrada». 60 cèntims.—Demà, diadabre, vermouth especial. Adeu a Barcelona de Amada i Pedrola.

### Teatre de Novetats

**TOURNEE DEL CELEBRE TRANSFORMISTA GRAN FREGOLINO** Avui, divendres. Nit, a dos quarts de deu. Segona presentació del GRAN FREGOLINO. Notables atraccions, entre elles PILAR ZARAGOZA, TRIO VALERY, GERMANS PUCHOL, XIREZANA ET TRANSKOKOS, presentació del GRAN FREGOLINO amb el seu repertori excentric.

**JOH LA LUNA I SERENATA APACHE** La comedia comica tragica amb QUARANTA TRANSFORMACIONS.

**ELENA** L'extravagancia per a tots els gustos. **EDEN-CRISTAL-PALACE** El gran FREGOLINO, parodia, completa, cantant, excentric, ballador, músic, tot lo GRAN FREGOLINO. Demà, diadabre, tercera presentació del GRAN FREGOLINO.

### Círcol Equestre del Boso

El millor espectacle de Barcelona. Nit, a dos quarts de deu. BENEFICI de l'«Eminent Robledillo»

## Govern civil

PLOUEN MUTES

A conseqüència d'una visita d'inspecció a varis establiments de la Barceloneta, ordenada per l'inspector provincial de Sanitat, doctor Trallero, se ha comprovat que conservaven carns i peix en moltes condicions higièniques pel consum públic les cases de menjars situades en el Passeig Nacional, número 70; el bar Níce, Petit Níce, La Pradera, Petit Montecarlo i La Jota de la Platja, als propietaris de les quals els ha imposat el governador interinutres de 500 pessetes, menaçant-los amb el tancament de l'establiment en cas de reincidència.

rer del Carme, 81, según, i proporcionant els documents necessaris, per a obrers qui volien marxar a França, mitjançant una quantitat.

Vint obrers, cada un dels quals ja havien estat 30 dies a l'estranger, declarant contra els indicats individus.

VISITES

Per a diversos assumptes visitaren al governador civil interinutres el senyor don Josep Collaso, el diputat a Corts senyor Bosch i Catarineu, els senyors Vidal i Ribas i Klein, i el ginyer que feia de la secció agrònoma.

## La Política

Anants i vinents

Ha retornat del seu viatge pel Nord d'Espanya, el marquès de Sentmenat.

El senyor Prat de la Riba, qui havia vingut de Castellsorsol per a presidir les reunions del Concili permanent de la Mancomunitat i resoldre els assumptes pendents de son despatx oficial, sortí ahir tarda en automòbil per a dita població, a continuar l'istitueix.

Es troba a Barcelona el diputat a Corts i regidor madrileny senyor Miguel Morayta.

Ahí matí en l'express arribà de Madrid l'auditor de la Nunciatura monsenyor Solari qui sortí per a Manresa i Berga.

lat per la Societat Popular Ovedense, contra un acord de la delegació d'Oviedo, en expedient de detrauació per concepte d'utilitats que contra la dita Societat es segueix.

El tribunal ha acordat que'l recurs passi a informe de la Intervenció general.

## Les Corts

MADRID, 31

Segons algunes personalitats lliberals, sembla que és el 22 de setembre la data senyalada per a renovar les tasques parlamentaries.

## El crim del carrer de Lanuza

MADRID, 31

Aquest matí ha arribat a Madrid la viuda de Ferrer donya Josepa Casado i son germà Josep.

A l'estació del Nord els han rebut alguns amics.

## La Guerra Europea

Telegramas del nostre servei especial, enviats pels corresponsals particulars d'EL POBLE CATALA

Servei radiografic de la Companyia Nacional de Telegrafia sense fils.

## De Barcelona

## Arribada de naufracs

A dos quarts de quatre de la tarda del divendres arribaren a la platja de Sitges dos bots, amb 21 naufracs, pertencents al vapor belga «Antipona» de la matrícula d'Amberes, de 3 mil tones, amb cargament de carbó, que sortí de Cardiff se dirigia a Girona, el qual fou tirat a fons per un submarí sense bandera, probablement austríac, el qual li disparà set canons, previ avis per desallotjar el vaixell. Se trobava a 30 milles de l'illa Dragonera (Mallorca), i a 80 milles de nostra costa. El fet passà a les 9 i mitja del dia 29 d'agost.

Els naufracs són 14 belgues, 2 anglesos, 1 grec, 1 rus, 1 nord-americà, 1 brasilià i un espanyol el qual està d'una mà ferida que es causa al tirar el bot a l'aigua.

Desseguida d'aver desembarcat li practicà la primera cura el metge de Sitges, nostre estimat amic, el doctor Joan Benaprés, amb el capità Jover Vermeida. La seva arribada causà gran expectació i curiositat entre la multitud que s'agrupà a la platja, comentant lo succés.

L'alcalde don Simón Lluaradó disposà si-guesin atesos tots els tripulants, donant-los-hi un bon dinar, vivificant el poble en facilitar-los-hi robes per a canviar-se les que duïen festes malbé mudades.

Va personal-se després el Comandant de Marina de Vilanova per a instruir les corresponents diligències.

En el tren de les 7 1/2 del vespre sortiren de Sitges per a Barcelona on quedaren a disposició del consell de Belgica.

## Naufracs a Soller

Cap a les deu del matí d'ahir, va arribar al port de Soller la tripulació, composta de 15 homes, del vapor italià «Stella del Mare», de 1.000 tones, que fou torpedejat pel submarí alemany «Kaiserin», a 25 milles de la costa, a les deu del matí del divendres. El dit vaixell anava carregat amb 1.850 tones de carbó mineral i procedia de Baltimore destinat a Livorno.

Ans d'ahir nit, a les onze, foren trobats els seus tripulants per una llanxa del vapor «Magdalena», de la matrícula de Soller, i que anava patronada per Francesc Rodríguez, la qual va recollir els naufracs, els auxilià i els conduí al port de Soller.

Tots els tripulants es troben sense novetats. L'ajuntament es cotidà d'atendre'ls.

## El «Menorquin» canonejat

Al passar el vapor «Menorquina» de la Companyia de vapors de Mahó per davant del Cap de Palos, procedent del Nord, i en via cap a Mahó, un submarí de nacionalitat desconeguda, li disparà algunes canonades, sense tocar-lo. El «Menorquina» feu via cap al sud, i aquest, al conèixer la seva nacionalitat, es sumergí sense cap efecte.

La Companyia propietaria ha elevat una protesta al Govern, en la qual fa constar que no fou possible identificar la nacionalitat del submarí, que estava a unes tres milles de distància.

## De l'estranger

## DE FRANÇA I BELGICA

COMUNICAT OFICIAL FRANCES

DE LES TRES DE LA TARDA

PARIS, 31

Nit tranquil·la en la major part del front.

A la Lorena a darrera hora d'ahir els alemanys varen intentar un cop de mà a la seva de Parroy. Varen penetrar en un element de trinxera, d'on varen ser expulsats immediatament en un contra-atac.

## DE RUSSIA

PETROGRAD, 31

Hem rebutjat ofensives al Sector superior i al riu Bistritz.

Ais Carpats hem ocupat el poble de Irafafot i la muntanya de P-nytyr, arribant a la frontera hongaresa en un front de 25 a 30 verstes.

Front del Caucas.—Al S. del llac Nimroudghouli hem obligat als turcs a replegar-se a l'entrada del Congost de Bitlis.

A la regió de Neri hem dispersat destaments enemics.

## DE ITALIA

ROMA, 31

Hem ampliat la nostra posició.

Quan encara no hav' abandonat l'estació creuava l'andén en Frederic Sàiz que venia en el mateix tren des de Miranda d'Ebre.

Donya Josepa fins aquell moment no va veure el fill d'En Nilo venia a Madrid en el mateix convoi. Al saber-ho hi esclatà en plors. A En Frederic no ha volgut ni veure'l. El moment ha estat de gran emoció.

Poc després era conduït en Frederic Sàiz a la Presó Model en l'automòbil de la Direcció de Seguretat.

Després de declarar davant del jutge ha marxat al dipòsit de cadavres.

A donya Josepa li ha estat presentat l'agent García Gómez que descobrí el crim. La viuda, plorant, l'ha abraçat elusivament.

Per a les onze del matí estaven citats quatre agents de policia posats a les ordres del senyor Opeel per la direcció de Seguretat.

fet tots els possibles per a aliviar de horribles sofriments de la lluita.

La Santa Seu espera tranquil·la el veredict de l'Historia.

Respecte al silenci de la Santa Seu sobre els procediments emplets per determinats beligerants, el cardenal Gasparri ha dit que l'estat de guerra fa pràcticament impossible arribar a la condemna de casos particulars, perquè la Santa Seu es manté fora i per damunt de la lluita.

## Notícies de Rumania

PARIS, 31

Duen de Londres amb referència a notícies de Bucarest que uns monitors austríacs bombardejaren des del Danubi les poblacions de Verziatorowa, Turno, Severi i Giogero.

Ha sigut nomenat ministre de la Guerra de Rumania el germà del president del Concili.

Es parla de la formació d'un gabinet «coalició». La ciutat de Bucarest continua en calma.

S'han realitzat algunes manifestacions de simpatia davant les legacions dels països aliats.

Regna alguna preocupació davant la possibilitat d'un atac de zeppelins.

Fins ara no ha arribat la declaració de guerra de Turquia ni Bulgària.

## Bombardeig de Bucarest

PARIS, 31

«Le Petit Parisien» en un despatx de Bucarest diu que la nit d'ahir de zeppelins i un aeroplà enemics varen tirar bombes a Bucarest, sense causar danys. Varen ser tirats pels canons contra els aeroplans.

També varen ésser tirades bombes a altres ciutats de Rumania, sense causar danys.

## Bèlgica i el Brasil

RIO JANEIRO, 31

Els parlamentaris belgues han estat rebuts al Parlament brasiler, amb caluroses manifestacions de simpatia.

COMUNICAT OFICIAL ANGLÉS

LONDRES, 31

Una operació executada al S. de Martinpuich ens ha permès desenrotllar les nostres línies en un petit sortint i fer presoners, encara no comptats.

Algunes accions locals entaulades en diferents punts ens ha valgut 38 presoners més.

Entre l'Ancre i el Somme l'artilleria s'ha mostrat molt activa, per una i altra part, malgrat les condicions atmosfèriques poc favorables.

En el restant del front no's s'ha cap fet.

Turquia declara la guerra a Rumania

AMSTERDAM, 31

Comuniquen de Constantinopla que Turquia ha declarat la guerra a Rumania.

GINEBRA, 31

Segons comuniquen de Constantinopla, en el Concili de ministres reunit el divís, es va acordar la declaració de guerra de Turquia a Rumania.

L'acord del Govern fou sancionat per un «Irad».

## Apelació als neutral

PARIS, 31

Els Comitès de refugiats de la regió de Lille, Roubaix i Tourcoing han dirigit un prec al rei de Espanya, demanant l'intervenció urgent i energica a favor de la població dels territoris invadits.

El mateix prec han dirigit als Estats Units, l'Argentina, el Brasil, Suïssa, Països Baixos, Dinamarca, Suecia i Noruega.

A la frontera austro-rumana

PETROGRAD, 31

Comuniquen d'Odesa que les tropes rumanes han franquejat la frontera austriaca en alguns punts i avancen pel territori austriac.

El mateix prec han dirigit als Estats Units, l'Argentina, el Brasil, Suïssa, Països Baixos, Dinamarca, Suecia i Noruega.

Des de les tres i mitja de la tarda fins les set, estigué a la Presó Model el jutge especial que instrueix sumari pel crim del carrer de Lanuza.

El jutge interrogà a Frederic hàbilment i amb tota detenció.

Frederic, aparentant tranquil·litat, contestava resolutament a tot en el mateix termini en lo que va fer el seu pare, resultant inútils quants esforços realitzats el jutge per a agafar-li en contradicció.

Després, en roda de pressos, Frederic fou reconegut per l'amo de l'hotel i sa família, pel paleta i el manobra que feren les obres de pavimentació, pel dependent i l'encarregat del magatzem de roba de València i pel dependent de la drogueria on compraren la bomba d'acid.

A les set de la tarda el jutge sospengué la tasca i sortí a donar un passeig amb el fiscal.

Interrogat pels periodistes digué el jutge que en concret res podia comunicar i si dir únicament que Frederic Sàiz uaguera la participació seva i la del seu pare en el crim que havia motivat la detenció.

El jutge sospita que Nil i Frederic aletonats pel germà d'equest, R. s'hi titut, que és advocat, té estudiada la actitud que ha de seguir en quantes diligències siguin tomesos.

A dos quarts de vuit tornà a la presó el jutge per a continuar la tasca i a les nou arribà fins als periodistes el rumor de que en vista d'algunes contradiccions que resultaven de les declaracions de Nil i Frederic, se'ls sotmetria careig i què del resultat d'aquesta diligència depen que demà es verificu en la casa del crim la reconstrucció de l'escena, seguint portats a Nil i Frederic.

Es diu que'l jutge ha ordenat una nova detenció. Sospita que sigui la del camaleó que portà vint i tres vegades el cas del crim.

El corresponsal de «Le Journal» a Roma diu que la intervenció al cardenal Gasparri, secretari d'Estat del Vaticà, qui ha manifestat que el Papa desitja el restabliment de la pau, justa i durable, sense opressió de cap poble.

El Pontífex ha guardat imparcialitat absoluta, però activa, ja que ha

## Estudi d'un torpill

MADRID, 31

Procedent de Nova York ha arribat a Cádiz, a bordo del vapor «Buenos Aires», part del personal encarregat de estudiar el torpill Leviu, de 45 centímetres, per a l'ús del submarí «Isaac Peral» que arribarà a Cádiz a mitjants d'Octubre.

El submarí es construeix en Foreriver, a vuit hores de Nova York i ja fou botat a l'aigua.

## Més de la guerra

## De Barcelona

## Embarcació abandonada

El capità del vaixell «Castilla» posà en coneixement de l'autoritat de Marina que a les tres de la matutina, navegant de Tarragona a Barcelona i trobant-se a tres milles al S. E. del Cabo de Cails, avista en dos bots salvàvides que navegaven a la vea, poguent-se apreciar, quan s'acostaren a ells, que conduïen la tripulació d'un vaixell naufrag.

Interrogats els tripulants de les embarcacions, manifestaren aquests, expressant-se en anglès, perteneixer al vapor «Hernandi Coke» i que es trobaven navegant des del dia anterior.

El capità del «Castilla» els hi oferí sos auxilis, però no acceptaren l'oferta, però trobar-se molt pròxims a terra. Vilanova i Geltrú estava a la vista i allí digueren que es dirigien.

Canviades les saluacions de rubrica, el «Castilla» continuà el seu viatge a aquest port.

## De l'estranger

## Combat naval

## AMSTERDAM, 31

Aquesta tarda circulaven persistent rumors de que al mar del Nord havia tingut lloc un important combat naval.

En els cirkels oficials no's té confirmació d'aquesta notícia.

## COMUNICAT OFICIAL FRANCES

## DE LES ONZE D'ANIT

## PARIS (Torre Eiffel) 31, 11 nit

En el front del Somme, l'artilleria francesa demostrà molta activitat durant el dia.

A la vora N. del riu, rebutjarem fàcilment un atac alemany efectuat amb granades de mà i dirigit contra les posicions franceses del bosc de Maurepas.

Al S. del Somme, els francesos realitzaren algunes operacions locals que'ls hi permeteren efectuar alguns progressos al S. de la població d'Estrees i al SO. del bosc de Sollecourt, on forem alguns presoners.

En el restant del front hi hagué l'acostumat canoneig.

## Resum del dia

## La situació als diferents fronts de la guerra

## ESTACIÓ DE PULDHU

FRONT ANGLÉS.—El comunicat oficial britànic de la nit diu que al sud de Martinpuich extenguem nostra línia en un petit sortint i prenguerem alguns presoners.

En altres petites accions forem 38 presoners.

Entre l'Ancre i el Somme, malgrat les dolentes condicions atmosfèriques, nostra artilleria demostrà molta activitat.

En el restant del front no hi hagueren accions importants.

El comunicat oficial d'aquesta tarda anuncia que al sud de Martinpuich forem, ahir nit, presoners a 2 oficials i 124 soldats, pertencents a un regiment bavar.

L'enemic canonejà, durant la nit passada, la població de Bethune, contestant eficàcia nostre bateries.

FRONT RUS.—Al matí del dia 30 d'Agost l'adversari, després d'una curta preparació de artilleria, inicià un atac a la vora oest del Stochod, al nord d'Helena.

FRONT RUMA.—El primer comunicat rumà anuncia que nostre nou aliat feu un seriós avenç en un dia i que les seves tropes franquejaren la frontera en molts punts. Els rumans han fet més de 700 presoners.

Al Danubi foren rebutjats alguns vaixells de guerra austríacs que intentaven bombardejar variis punts a les vores del riu.

Semi-oficialment s'anuncia que Rumania ha iniciat les hostilitats contra Bulgària, bombardejant Verna i la ciutat de Rutchuka.

Turquia ha declarat la guerra a Rumania però encara no s'ha rebut la de Bulgària.

Se diu que'ls búlgars han demanat l'apoi de 200.000 turcs per a atacar a Rumania.

FRONT ITALIA.—El comunicat oficial anuncia que ahir l'artilleria enemiga, de tots els calibres, obrí un intens foc contra nostres noves posicions en el Cauriol. No obstant, nostres tropes continuaren consolidant les seves trinxeres.

A la regió de Goritzia i al Carso, l'enemic intenta consolidar-se demostrant la seva artilleria considerable activitat.

EST D'AFRICA.—De l'Est d'Àfrica alemanya s'han rebut excelents notícies aprop dels progressos realitzats per les tropes del general Smuts.

L'enemic logrà subvertir-se per dos vegades l'envolupament per nostres forces però ara nostres tropes estan efectuant un nou moviment envoltent.

Nostres columnes s'acostaren a Darasalem.

Nostres vaixells de guerra creuaren alguns disparats en les bateries de costa alemanyes.

GRECIA.—De Roma comuniquen haver-se rebut un despatx anunciant que el primer ministre grec Zaimis ha presentat la dimissió.

Un altre despatx d'Atenes anuncia que avui es publicarà un decret fixant la fetxa de les noves eleccions per a el 18 d'octubre.

## Informació Telegràfica i Telefònica

Servei especial d'EL POBLE CATALA

## ESPANYA

(De 9 matí a 12 nit.)

## Parla En Romanones

SAN SEBASTIAN, 31

El comte de Romanones pujà a Miramar per a despatxar amb don Alfons.

Ens digué que portava a la firma del sobirà alguns decrets d'escassa importància, dels quals facilitaria després nota als periodistes en el banquet en el restaurant del mont Igüeldo en honor del governador civil senyor López Monis.

El jefe del govern conferencià amb el ministre de l'Interior. Assistí a l'entrevista el director general d'Obres públiques senyor Zorita.

## El blat

SAN SEBASTIAN, 31

El ministre de Foment parlant amb els periodistes, ha manifestat que, després de celebrada la reunió de la Junta de Transports del dia 28, ha conferenciat ha conferenciat extensament amb el director general de Comerç, marqués de Cortina, sobre la necessitat d'assegurar des d'ara l'abastament de blat en tot el litoral per tot l'any.

La pujada gran que'l preu del blat tindrà als Estats Units, ha obligat a la Junta de Transports a fixar un preu reduïtíssim per a son import, tan reduït que quasi equival al que regia abans de la guerra, per a poder mantenir el preu de 36 pessetes el 100 kilos en el litoral.

Tenint en compte l'alça anunciada pel blat argentí, és precis arribar també a preus inverosímils donades les circumstancies.

No obstant, el ministre ha insistit en l'absoluta necessitat de mantenir els preus aquests, per a que de cap manera s'apugui el preu del pa, i ha ofert la cooperació franca i resolta del govern si no és prou a aconseguir-ho la Junta de Transports.

El Concili d'Estat

Informe csmemat

MADRID, 31

Safirma amb vistes a la certesa que en la reunió que ahir celebrà el Concili d'Estat no donà l'informe favorable que esperava el govern respecte a l'implantació mitjançant decret, del projecte de llei de ferrocarrils secundaris.

Convingueren els csmcllers en que ja que'l govern ha declarat que les Corts s'obriran en setembre, no procedia consultar-los-hi aquesta qüestió, ja que prompte tindrà el Parlament ocasió de resoldre-la.

L'acord ha sigut objecte d'alguns comentaris.

## De Governació

MADRID, 31

Al rebre als periodistes el senyor Ruiz Giménez ens ha dit que la seva esposa ha donat ha llum amb tota felicitat un robust nen. Afegeix que la partera i el recent n.scut se troben bé.

El pare seguí dient—foi felicíssim. Malgrat això tingué que intervenir el metge.

He rebut moltes visites amb aquest motiu de persones que han vingut a donar-me l'enhoratona.

He conferenciat amb el governador de Barcelona, per a posar-nos d'acord respecte a la secció que se li va a fer

en Manresa a l'Infanta Isabel, qui marxarà allí aquesta tarda a les sis, per a coronar a la Verge de Queralt, en representació de don Alfons.

acompanyaran a S. A., representant al govern, el ministre de Gràcia i Justícia i el governador de Barcelona.

A sa tornada se detindrà l'infanta a Barcelona vint-i-quatre hores.

Vaig parlar per telèfon amb el comte de Romanones qui em felicità pel natalici. S'estranyà el comte de que estigués jo encara en el ministeri i m'ha aconsellat que me n'hi vagi a casa.

Li he contestat que quan hagués rebut als periodistes, me n'aniria.

El senyor Ruiz Giménez ha rebut al policia que descobrí el crim en el carrer de Lanuza. El ministre i el subsecretari el felicitaren, ordenant el primer que se li entregués al policia el premi de 500 pessetes que estava concedit.

Els periodistes manifestaren al senyor Ruiz Giménez que el rellogot del ministeri de la Governació s'havia parat a les dotze en punt, donant ocasió amb això a que en la Porta del Sol ocorreguessin incidents curiosos.

## El senyor Alba

MADRID, 31

El ministre d'Hisenda no ha assistit avui al seu despatx oficial i no ha pogut per tant els periodistes conversar amb ell.

Segons notícies el ministre ha permanscut en sa casa ocupat en la confecció dels pressupostos.

## L'infanta Isabel a Barcelona

MADRID, 31

En l'express d'aquesta nit ha marxat a Barcelona l'infanta donya Isabel.

acompanyen a S. A. el ministre de Gràcia i Justícia, el senyor Suárez Inclán, la senyoreta Bertran de Lis i el senyor Coello.

Una companyia del regiment d'infanteria de León amb bandera i música ha tributat honors a l'infanta en l'andén.

L'han despedit en l'estació els ministres que's troben a Madrid i altres personages.

Accident automovilista.—Un mort

MADRID, 31

El subsecretari del ministeri de la Governació ens fa dit aquesta tarda a darrera hora

# **Butlletí Comercial** **Borsa de Barcelona**

**Mercat lliure de valors**

## **Operacions**

Exterior 000, Nord 73'30 00'00 Alacant  
Andalus 71'00 Orense 17'45 Plats 00'00  
Filipines 000-00 Mercantil 50'50 Colonial 63'15  
8 de setembre

De tres a quatre de la tarda es feren  
a Llotja els següents canvis:

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Interior 4 per 100 A.   | 77'80 |
| Idem B.                 | 77'70 |
| Idem C.                 | 77'60 |
| Idem D.                 | 77'50 |
| Idem E.                 | 77'40 |
| Idem F.                 | 77'30 |
| Idem G.                 | 77'20 |
| Idem H.                 | 77'10 |
| Amortizables per 100 A. | 93'75 |
| Idem B.                 | 93'65 |
| Idem C.                 | 93'55 |

|         |       |
|---------|-------|
| Idem D. | 93'45 |
| Idem E. | 93'35 |
| Idem F. | 93'25 |
| Idem G. | 93'15 |
| Idem H. | 93'05 |

Municipi.

dem semestre

Idem ser. A, B, C, 1905

Idem 1907 D.

Idem ampliació 1912 B.

Idem serie E, 1912

Idem id. B.

Idem Alxamplis 1899

Idem Alxamplis 1907

Idem idem 1913

Idem Bona Reforma

Idem ampliació 1913 B.

Idem idem 1916 B.

Idem Sarna

Diputació

Idem serie B.

Mancomunitat

Caixa de Credit Comunal

Bona Exposició d'Electricitat

OBLIGACIONS

Nord (Prioritat)

Lleida a Reus

Vilafranca a Segorbe

Almansa, 4 per 100

Nord a per 100 (Osc)

|       |                         |
|-------|-------------------------|
| 00'00 | Sant Joan               |
| 00'00 | Almansa                 |
| 00'00 | Almansa (adheridas)     |
| 00'00 | Alacant 5 per 100 A.    |
| 85'25 | Idem 4 i mig per 100 B. |
| 85'20 | Idem 4 per 100 C.       |
| 85'00 | Idem D.                 |
| 00'00 | Idem E.                 |
| 84'50 | Roda a Reus             |
| 00'00 | Frances 2 1/4 1873      |
| 85'25 | Orense                  |

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 72'25 | Aslants preferent         |
| 89'00 | Banc de Barcelona         |
| 69'75 | Id. de Tarrasa            |
| 00'00 | Ebres                     |
| 90'75 | Espanya Industrial        |
| 00'00 | Paviments i Construccions |
| 88'00 | Huiler Espanyola          |

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 00'00 | Aslants preferent         |
| 00'00 | Banc de Barcelona         |
| 00'00 | Id. de Tarrasa            |
| 00'00 | Ebres                     |
| 00'00 | Espanya Industrial        |
| 00'00 | Paviments i Construccions |
| 00'00 | Huiler Espanyola          |

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

00'00

## **COTITZACIO OFICIAL**

Facilitada a les 5 de la tarda del dia 30

Efectes públics

Interior, serie A, emisió 1903.

Idem B.

Idem C.

Idem D.

Idem E.

Idem F.

Idem G. i H.

Exterior (estamp.) serie A.

Idem B.

Idem C.

Idem D.

Idem E.

Idem F.

Idem G. i H.

Amortizable, serie A.

Idem B.

Idem C.

Idem D.

Idem E.

Idem F.

Idem G. i H.

Idem I.

Idem J.

Idem K.

Idem L.

Idem M.

Idem N.

Idem O.

Idem P.

Idem Q.

Idem R.

Idem S.

Idem T.

Idem U.

Idem V.

Idem W.

Idem X.

Idem Y.

Idem Z.

Idem AA.

Idem AB.

Idem AC.

Idem AD.

Idem AE.

Idem AF.

Idem AG.

Idem AH.

Idem AI.

Idem AJ.

Idem AK.

Idem AL.

Idem AM.

Idem AN.

Idem AO.

Idem AP.

Idem AQ.

Idem AR.

Idem AS.

Idem AT.

Idem AU.

Idem AV.

Idem AW.

Idem AX.

Idem AY.

Idem AZ.

Idem BA.

Idem BB.

Idem BC.

Idem BD.

Idem BE.

Idem BF.

Idem BG.

Idem BH.

Idem BI.

Idem BJ.

Idem BK.

Idem BL.

Idem BM.

Idem BN.

Idem BO.

Idem BP.

Idem BQ.

Idem BR.

Idem BS.

Idem BT.

Idem BU.

Idem BV.

Idem BW.

Idem BX.

Idem BY.

Idem BZ.

## **FILLS DE F. MAS SARDÀ**

BANQUERS

Rambla del Mig, 20, junt a l'Hotel d'Orleans

Negociem els cupons de les Deutes

de l'Interior, Exterior, Amortizable

400 i Bons del Tresor, venciments

primer d'Octubre pròxim.

## **PERE MIR**

BANCA, BORSA, CANVI DE MONEDES

PLAÇA DE PALAU, 4. Telèfon, 1913

## **Avis d'Administració**

Preguem als nostres subscriptors

de fora de Barcelona que no esti-

guin al corrent en el pagament de les

seves subscripcions, que envien l'im-

port dels seus descoberts a aquesta

Administració, lo abans possible per

a que puguin seguir rebent el diari

amb tota regularitat.

**CICLES**  
**SANROMA**  
El més còmode  
i lliure  
\*\*\*  
Telefon 145  
Baixes 62  
**BARCELONA**



**Veneri, Sífilis, Anemia**  
SOLAMENT S'HA CONSEGUIT SA CURACIÓ  
AMB ELS MOLT CONEGUTS I MILAGROSOS  
**MEDICAMENTS**  
**COSTANZI**  
Confits - Roob - Injecció - Elixir

**Estrenyements uretrals, prostatitis, cistitis, catarrus de la bufeta.** Sa curació prompta, segura, radical i garantida sense produir dolors i evitant les funestes conseqüències produïdes per les sondes, per mitjà dels **Confits Costanzi**, que són els únics que calmen instantàniament la picor i la freqüència en orinar, retornant a les vies genit-urinaris el seu estat normal. *Capsa, 5 pessetes.*

**Purgació recent o crònica, gola militar.** **Mais veneris** llagues, etc., curació radical, milagrosament, en vuit o deu dies, amb els renomats **Confits o Injecció Costanzi**. — *Un frasc injecció Costanzi, 4 pessetes.*

**Sífilis** Curació radical amb l'antisifílic **Roob Costanzi**, depuratiu insuperable de la sang infectada. Cura les adenitis glandulars, dolor als ossos, impotència, taques, erupció de la pell, pèrdues seminals i qualsevol classe de sífilis, sigui o no hereditaria. — *Un frasc de Roob, 8 pessetes.*

**Anemia** Clorosis, Neurastenia, Inapetència, Tisis, Impotència, Debilitat general, etc., se curen prenent el meravellós **Elixir Nutru-Masculina Costanzi**. — *Frasc, 7 pessetes.*

**VENDA:** Vicens Ferrer.—Viuda Alsina.—Segalà.—Dr. Andreu. J. Viladot.—Casa Serra i Sepúlveda, 170, farmacia.

Per a follets, notícies i consultes, dirigiu-se al Director del **CONSULTORI: Passatge Escudillers, 3, primer.-Barcelona**

**TIRANT-BENEFactor**  
PATENTAT  
PEL DESENROTLLÓ D'EL PIT DE LES SENYORES  
CAVALLERS I NENS

Indispensable a tota persona que a recit i practiqui l'higiene en el vestir. Amb l'ús del TIRANT-BENEFactor les senyores aconseguiran el desenvolupament dels seus pits, pugen prescindi aixís de medecines i ungüents perjudicials moltes vegades a la salut. De venda a casa dels senyors **EDUARD SCHILLING**, S. en C. Barcelona-Madrid-Valencia, i al fabricant de lligues i tirants "Smart".

**AMADOR ALSINA**  
Riera S. Joan, 8, Barcelona, que enviarà follet gratis a qui el demani.

**ES REALITZEN**  
Calça preus inverossímils  
**AL BUEN GUSTO**  
**Liquidació**  
Realització



17, Rambla Catalunya (Monument Güell)

**PIANOS I HARMONIUMS**  
de lloguer, des de 8 fins a 15 pessetes al mes  
Carrer del Bruc, núm. 78, entressol, primera

**Bodes i bateigs**  
Si volen comprar bosses i capes amb gust i economia, visiten l'antiga fabrica de capes

**LES SALS NATURALS**  
DE "MEDIANA DE ARAGON"  
purguen sense còlics  
i sense produir ascós

Capsula IDEAL d'una purga... 0'30 ptes.  
Frasc de deu purgues... 2'00 ptes.



**Gotes Mares i Furores de Bar**

Excelent medicació sulfúrea per als herpes, llagues, engries, escrofies, bronquitis i demés enfermetats per a les que estigui indicat l'ús del sofre o de les aigües minerals sulfúrees. Poden usar-se les **Gotes Mares Sulfúrees de Bar**, amb la beguda, bany, gargarismes, pulveritzacions, etc.

Demani en totes les farmacies  
Preu del frasc: 3 pessetes



**EL FARO**  
127, Hospital, 127

**Baçar de sastreria i varis articles**  
**:: Equips Comunió ::**  
**Preus molt baratos**

**Berrets de palla des de 1'75**